

LA BOURSE	
Clôture du vendredi à Galata	
L'or	663 —
Lstg.	681 —
Francs	372 —
Lires	154 —
Drachmes	110 —
Leis.	10 75
Levs.	21 25
Levss.	20 95

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

laissez-dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée  
PAUL-LOUIS COURIER.

3me Année. — No 741  
DIMANCHE  
2  
AVRIL 1922

## Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 1000 PARAS

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

### Le memorandum allié et les nationalistes

On aurait pu croire que les dispositions arrêtées par la Conférence des Trois pour l'établissement de la paix en Orient auraient été accueillies par les Turcs non seulement avec satisfaction, mais même avec reconnaissance. Or, si la presse turque représente bien la mentalité ottomane; si, à Stamboul comme à Angora, les journaux sont bien l'expression des idées et des desseins des milieux nationalistes dirigeants, on est loin du compte. De quelque vernis que, pour la forme, les adroits revêtent leurs appréciations, c'est la note intransigeante qui domine le fond et qui emporte tout, en dépit des périphrases et des circonlocutions. Des conditions proposées par les trois puissances médiatrices on accepte tout ce qui présente quelque avantage pour la Turquie, mais on repousse tout ce qui ne concorde pas avec les revendications d'Angora.

Naturellement, comme la diplomatie kémaliste est habile — les Turcs n'ont pas reçu pour rien les leçons des Fanariotes, — on ne coupe pas les ponts derrière soi par une fin de non-recevoir catégorique; on renvoie la décision à une date ultérieure. On entend se réserver, une fois les bénéfices de la médiation acquis et passés à l'état de faits accomplis, le droit de formuler de nouvelles propositions tendant à éliminer les charges que celle-ci impose et que réprovoque le «Pacte national». On l'a assez proclamé dans toutes les articles de journaux, dans les discours prononcés à la Grande Assemblée, dans les déclarations de Moustapha Kémal, le programme du nationalisme est immuable: il ne comporte ni concessions ni atténuations. Le «Pacte national» sur lequel il est basé est intangible. C'est un bloc dont rien ne saurait être détaché.

Pourtant, les puissances médiatrices font la part assez belle aux nationalistes. Parmi les participants de la Quadruple Alliance, la Turquie jouit, en somme, d'un traitement privilégié. Une simple comparaison avec le sort qui a été fait à l'Autriche-Hongrie et à la Bulgarie, avec les conditions qui ont été imposées à l'Allemagne, établit péremptoirement que la Turquie — quelques lourds que puissent lui paraître les sacrifices qu'elle devrait consentir — se tire encore de la guerre et de la défaite à un compte qu'on n'aurait jamais cru devoir être aussi réduit. En effet, l'Asie Mineure et l'Asie Antérieure sont entièrement reconnues terres turques, jouissant de leur complète indépendance politique, économique et financière. Il n'est à la souveraineté ottomane d'autre limite — si toutefois ce mot peut être employé en l'espèce — que les stipulations relatives aux minorités. Ces dispositions ne sont-elles pas du domaine du droit naturel, du droit commun plutôt que du domaine du droit politique?

Du traité de Sèvres, il reste si peu de chose qu'on est fondé à dire qu'il n'est plus qu'un souvenir diplomatique ou historique. Les Grecs évacuèrent Smyrne et

plus n'est question de l'Etat d'Ionie. Quant à l'Etat indépendant arménien, dont le président Wilson devait tracer les frontières — on sait quel temps il y a mis — il cède la place à un «home national». Et à ce propos, il ne serait pas superflu que les docteurs en droit international spécifiasse, par une définition précise, catégorique, ce que représente au juste, pratiquement, ce terme nouveau introduit récemment dans la terminologie diplomatique. On sait ce que sont l'indépendance, la suzeraineté, la vassalité, l'autonomie, le «self government». On n'est nullement fixé sur le «foyer national». Il faut espérer que la Société des Nations, à qui la tâche de constituer le «foyer national» arménien a été dévolue, élucidera la question.

La presse turque ne se gêne pas pour déclarer que les propositions formulées dans le memorandum des Alliés ne sauraient établir une paix durable. Selon elle, les Turcs doivent non seulement rentrer en possession de toute l'Anatolie, mais de la Thrace Orientale. Il faut qu'Andrinople, non moins que Smyrne, leur fasse retour. Et en produisant cette exigence, les journaux de Stamboul ne sont que les échos d'Angora, échos même affaiblis. En effet, les chefs nationalistes ne se contentent pas de la rétrocession de la Thrace Orientale; ils prétendent remettre sur le tapis la question de la Thrace Occidentale, réglée après la guerre balkanique par le traité de Londres.

Il n'y a nulle apparence que les Alliés reviennent sur leur décision relative à la frontière turco-grecque en Thrace Orientale, qui laisse Andrinople, Kirk-Kilissé et Baba-Eski à la Grèce et qui assure stratégiquement la sécurité de Constantinople. Ainsi, l'exposé des motifs du memorandum rappelle que les Hellènes n'ont procédé à l'occupation de l'Anatolie que sur l'invitation des puissances. Si on leur demande maintenant d'évacuer l'Asie, on ne peut, dit-il, en user de même pour la Thrace. Le memorandum, dès le début, pose en principe et en fait que les Alliés «désirent donner à la nation grecque une compensation pour les grands sacrifices qu'elle a acceptés pendant la guerre pour la cause des Alliés». Il y a donc engagement d'honneur.

A. de La Jonquière.

### LES MATINALES

Les logistes pour le Prix de Rome de gravure en taille douce se sont réunis, l'autre jour, à l'Ecole des Beaux-Arts de Paris. Voici comment un confrère raconte les choses:

«L'un des logistes s'étant déshabillé se campa, en tenue de modèle, sur une fenêtre qui donne sur la rue Jacob. Or la rue Jacob est habitée et la vue de cette «académie» ne fut pas sans y jeter quelque désarroi. Les plaintes ont afflué.»

Je me demande quelle sanction on pourra prendre contre cet artiste qui, trop confiant en l'enseignement de ses maîtres, a pu croire que le nu était chaste. Seules les Statues ont le droit de montrer leur nu à tous les passants. Seules les petites femmes de rebus peuvent exhiber leurs seins, leur nombril ou toute autre partie de leur individu pour les besoins de la cause ou de la... caïssé. Seuls, les danseurs peuvent

### L'ARMISTICE GRÉCO-TURC

La Grèce attendra pour répondre qu'Angora fasse connaître son point de vue

Athènes, 31 T. H. R. — Au cours de la réunion des députés gouvernementaux, M. Gounaris déclara que le gouvernement attendrait la réponse d'Angora, au sujet de l'armistice, avant de répondre aux propositions des alliés, relatives aux conditions de paix.

Athènes, 31. — Le conseil des ministres a de nouveau étudié les conditions de paix, et délibéré sur les conséquences qu'entraînerait leur application. Les objections du gouvernement sur certains points seront catégoriques, excluant toute discussion, tandis que sur d'autres elles laisseraient la porte ouverte à des pourparlers.

Elles seront catégoriques surtout en ce qui concerne la protection des Grecs de l'Asie Mineure, pour lesquels la Grèce réclamera un régime autonome sous la garantie des Grandes Puissances ou de la Société des Nations.

#### Les meetings

Athènes, 31. — D'ordre du gouvernement les manifestations projetées pour demain n'auront pas lieu.

#### Les officiers vénizélistes

Athènes, 31. — On a reçu de Constantinople des dépêches préjugeant une solution favorable de la question des officiers de la défense nationale.

#### Déclarations de M. Sterghiadès

Faisant allusion aux bruits qui courent sur l'attitude éventuelle de l'armée, M. Sterghiadès a déclaré qu'il désapprouve toute opposition à la politique de l'Etat officiel, cette opposition pouvant avoir des conséquences désastreuses. Seul le gouvernement responsable est en droit de prendre des décisions sur les questions nationales.

#### Les volontaires arméniens et circassiens

On mande du front grec que dimanche passé ont été incorporés dans leurs divisions respectives les premiers groupes de volontaires arméniens et circassiens. Officiers et soldats ont chaleureusement accueilli ces combattants. Le colonel Nekkas, dans une harangue patriotique a exprimé sa joie de voir les «frères Arméniens et Circassiens» prendre les armes, à côté des Grecs, pour la liberté. Les chefs des volontaires en répondant, ont fait ressortir leur résolution de se sacrifier pour le triomphe de la justice.

Rome, 31 A. T. I. — Les télégrammes d'Anatolie informent que plusieurs unités hellènes ont été déplacées des positions qu'elles occupaient. Le même mouvement est signalé parmi les régiments kémalistes. Les journaux interprètent ce fait dans le sens que les commandants d'armées font d'ores et déjà les changements nécessaires en vue de l'éventuelle entrée en vigueur d'un armistice.

#### Moustafa Kémal veut traiter

Athènes, 31 A.T.I. — Une correspondance d'Angora annonce que contrairement aux bruits et nouvelles enregistrés par les journaux locaux, Moustafa Kémal est

parallèle devenus sous les feux de la rampe.

Mais se montrer nu, du haut d'une fenêtre, quand on n'est que graveur en taille douce, vraiment cela dépasse tous les scandales. Peut-être faut-il déplorer que tous les artistes modernes n'aient pas le même courage que ce logiste pour défer l'hypocrisie qui fait loi dans le monde.

VIDI

en faveur du courant pacifiste. Le président de l'Assemblée Nationale prononcera un grand discours déclarant que les bases de l'armistice, telles qu'elles ont été jetées à Paris permettent de négocier. Moustafa Kémal fera cependant des réserves en ce qui concerne le Pacte National.

Bucarest, 31. A. T. I. — Les journaux de Bucarest suivent de près l'évolution des événements en Grèce. La presse constate que, ce qu'elle avait dès le début déclaré, soit que le peuple grec accepterait très difficilement la question de l'abandon total de l'Asie Mineure paraît être justifié. Les derniers télégrammes d'Athènes annoncent qu'un revirement d'opinion y vient de s'opérer, le gouvernement et l'opposition entourent de nombreuses réserves l'évacuation de l'Anatolie.

#### Déclarations de lord Curzon

à la Chambre des Lords

Londres, 31. T. H. R. — Lord Curzon, fournissant à la Chambre des Lords des explications sur les décisions prises par la Conférence de Paris dit: «La proposition d'évacuation de l'Asie Mineure doit être reconnue comme juste, même par les Grecs.»

Parlant de la question des Détroits, il dit: «Les puissances alliées ne consentiront plus jamais à leur fermeture; une commission internationale continuera à contrôler la navigation.»

#### Dans Constantinople évacuée, demeurera le sultan.

Lord Curzon conclut ses explications en disant: «Ces propositions ont été faites à l'unanimité par les trois puissances qui n'admettront pas que leur unité d'action soit troublée par des modifications susceptibles de réduire à néant leurs efforts.»

### Japonais et Bolchéviks

#### Combats devant Vladivostock

Tokio, 31. T. H. R. — Les journaux annoncent qu'un choc s'est produit entre les troupes japonaises et bolchéviks. On estime que les conséquences de ces incidents peuvent être des plus sérieuses.

L'armée blanche du gouvernement de la province maritime était refoulée dans la zone neutre établie par le commandement japonais près de Vladivostock, et poursuivie par les soldats de la Tchéta lorsque le choc se produisit avec les troupes japonaises.

Un télégramme reçu par le journal Isahi, assure que l'invasion de la zone neutre par les troupes rouges est considérée par le haut commandement japonais comme un affront impardonnable et on dit que cet événement pourrait provoquer une crise.

### L'Amérique et l'Arménie

Le député américain Rogers a déposé devant la commission des affaires étrangères de la Chambre de représentants des Etats-Unis une motion protestant auprès du gouvernement d'Angora contre les persécutions dont les Chrétiens sont victimes en Anatolie. M. Rogers propose également de demander au Président Harding de se concerter avec les Alliés à l'effet d'examiner les mesures propres à restaurer l'Etat arménien.

### Sir Herbert Samuel à Londres

Londres, 31. T. H. R. — On annonce que Sir Herbert Samuel, Haut-Commissaire de Palestine arrivera à Londres dans le courant du mois prochain. Il doit conférer avec le gouvernement britannique sur certaines questions pendantes concernant la Palestine. Sir Herbert Samuel pourra rejoindre son poste dans le courant du mois de juin.

### Le général Wrangel parle du bolchévisme, des Etats-Unis et de l'avenir

Le général Wrangel a déclaré au correspondant du Chicago Tribune à Belgrade que le bolchévisme est pourri et qu'il faut s'attendre à une nouvelle révolution en Russie.

Ce pays, dit le général, aura besoin d'un régime militaire rigoureux pour la restauration de l'ordre. Personnellement, je crois qu'un régime républicain est impossible en Russie. En ce qui concerne la restauration économique, nous n'espérons en qu'Amérique pour le salut de notre pays. Par leur attitude envers la Conférence de Gènes, les Etats-Unis ont prouvé une fois encore leur amitié pour le peuple russe.

### La commission d'armistice est supprimée

Constantinople, 1er avril. — (Communiqué). — Les Hauts Commissaires Alliés viennent de décider de supprimer la Commission d'Armistice.

#### A l'avenir:

1o Aucun permis spécial ne sera plus nécessaire pour les sujets turcs qui veulent entrer en Turquie ou en partir;

2o en analogie à ce qu'on fait pour les sujets neutres, les sujets turcs qui veulent entrer en Turquie devront être munis d'un visa allié. Ce visa sera donné par les autorités alliées à l'étranger sans une demande préalable d'autorisation, quand il s'agit de voyageurs de bonne foi.

3o toutes les requêtes concernant les mouvements des sujets ex-enemis (arrivées de parisi, séjours, etc...) seront dorénavant adressées au contrôle interallié des passeports. — T.H.R.

## NOS DÉPÊCHES

### La santé du métropolitain d'Athènes

Athènes, 31 mars  
L'état de santé du métropolitain d'Athènes Théoclytos s'est aggravé. (Bosphore)

### Les entrevues de M. Baltazzi

Athènes, 31 mars  
Le ministre des affaires étrangères a eu aujourd'hui une entrevue avec M. Lindley, chargé d'affaires britannique. (Bosphore)

### La situation en Grèce

Athènes, 31 mars  
La Chambre de commerce d'Athènes, réunie en séance extraordinaire, a voté à l'unanimité une adresse à l'assemblée nationale invitant celle-ci à défendre les droits nationaux et déclarant désapprouver les conditions de paix des alliés. Plusieurs sociétés et associations ont approuvé des notes analogues.

Les journaux relèvent avec satisfaction la décision des Micrasiates de continuer la lutte.

Le «Politika», critiquant violemment le gouvernement pour le silence qu'il garde, écrit: «La nation hellénisme micrasiatique, les milliers de Grecs pour la liberté desquels l'Asie Mineure a été parsemée de cadavres de héros, n'ont assumé aucun engagement secret envers personne, pas même celui de se taire. Ils ont accepté une seule et unique mission, et celle-là au grand jour, envers le devoir et l'Histoire. Et le président du conseil ne pourra qualifier d'antipatriotique la protestation nationale pour tout ce

### ATHENES ET LE PHANAR Vers la réconciliation?

L'entente entre le patriarche Mélétios et les sept métropolites dissidents est en voie de réalisation. Nous avons dit hier, que les métropolites de Cassandra et de Maronie ont entrepris une nouvelle démarche auprès du patriarche pour préparer le terrain à cet effet. D'après les renseignements des journaux grecs cette démarche a été faite avec l'assentiment du haut-commissaire de Grèce M. Triandafyllakos. Les métropolites dissidents, conscients du danger qui menace la cause grecque, ont décidé de mettre un terme au conflit qui a surgi au sein de l'Eglise et d'appuyer les efforts que déploie le patriarche pour la défense des droits grecs. La réconciliation sera dans quelques jours un fait accompli. Le haut-commissaire de Grèce, M. Triandafyllakos, travaille activement dans ce but. Après avoir conféré avec le patriarche, les métropolites de Cassandra et de Maronie se sont rendus au haut-commissariat pour exposer à M. Triandafyllakos le résultat de leur démarche. Celui-ci a, de son côté, transmis une longue dépêche à Athènes à ce sujet.

Au dire d'un journal grec, la réconciliation une fois faite, le patriarche se propose de convoquer pour prendre part à un grand conseil au patriarchat tous les membres du St. Synode, du conseil mixte les métropolites se trouvant à Constantinople, les anciens membres du conseil mixte et les personnalités les plus en vue à l'effet de délibérer sur les questions nationales.

### Un nouveau memorandum des Soviets

Paris, 31. T.H.R. — L'envoyé du Petit Parisien à Berlin télégraphie que Tchitchérine adressa aux gouvernements de Grande-Bretagne, de France et d'Italie un nouveau memorandum complétant celui du 15 mars dernier et énumérant les mesures juridiques prises en vue de donner aux citoyens russes et étrangers certaines garanties pour leur liberté personnelle et celle de leurs biens.

### que les conférences discutent

protestation qui pourrait au besoin se manifester plus efficacement, plus décisive et plus efficace que n'importe quelle discussion politique se déroulant avec ou sans obstacles. (Bosphore)

### Athènes, 31 mars

M. Gounaris, le général Danglis, M. Calogheropoulos, M. Stratos, M. Boussios se sont réunis en conférence à la Chambre en présence de M. Baltazzi, ministre des affaires étrangères. Le président du conseil a exposé la situation et demandé l'opinion des chefs de parti. Il a été reconnu à l'unanimité que les conditions proposées par les alliés étaient inacceptables.

Demain se réunira l'Assemblée nationale. M. Gounaris fournira des explications sur la note de la conférence de Paris et posera la question de confiance. (Bosphore)

### Une coopération anti-soviétique

Le Yerguir reproduit une nouvelle du Rabotnichesky Vestnik de Sofia d'après laquelle une entente est intervenue entre l'état-major général Wrangel, les partis tashkiste, menchéviste et ukrainien révolutionnaire ainsi que les organisations anti-soviétiques russes en vue d'une étroite coopération.

### Les grèves aux Etats-Unis

Washington. — Le président de l'Union nationale des marins américains a été informé que des marins se préparent à déclarer la grève en témoignage de sympathie pour les mineurs. (T. S. F.)



## Le voyage du président de la République française

Paris, 31. T. H. R. — M. Millerand, président de la République, quitta Paris jeudi soir. Il s'arrêta d'abord à Saint-Maixent pour décorer les drapeaux de l'école dont 26 0 élèves tombèrent pour la France.

Le Temps constate que jamais un chef d'Etat français n'avait encore effectué une tournée aussi importante et aussi longue dans l'Afrique du Nord, qui constitue, sur l'autre rive de la Méditerranée, un véritable prolongement de la mère-patrie.

Le Temps souligne que M. Millerand, homme de travail et de réalisation, donnera à sa tournée un caractère de voyage d'études et consacra le maximum de son temps disponible aux visites utiles, aux grands travaux en cours, aux installations nouvelles, aux centres de colonisation. Il cherchera à se renseigner sur tous les besoins des populations intéressées qui ne sauraient trouver auprès des pouvoirs publics un plus puissant intermédiaire.

M. Millerand visitera d'abord le Maroc en plein progrès et en plein travail; il s'arrêtera à Marrakech à Oudja et autres points. Il pourra ainsi se convaincre sur place de la prochaine réalisation du programme intégral de pacification du Maroc par le maréchal Lyautey.

M. Millerand visitera l'Algérie où l'équilibre économique ébranlé par la guerre est rétabli ou en plein rétablissement et où des réformes vont compléter les réalisations libérales de 1919. M. Millerand aura envisagé les conditions d'exécution du programme de l'ensemble des travaux publics en vue desquels la colonie a été autorisée à contracter un grand emprunt de 1 milliard 600.000.000.

M. Millerand est accompagné dans la première partie de son voyage par M. Léon Bérard, ministre de l'instruction publique, et M. Le Troquer, ministre des travaux publics.

Il fut salué à la gare par M. Poincaré, président du conseil, par les ministres et de nombreuses personnalités.

## L'Etat libre irlandais

Londres, 31 T.H.R. — Le projet de loi créant l'Etat libre irlandais a reçu aujourd'hui l'approbation royale et obtient ainsi force de loi. A la Chambre des Communes, M. Churchill a fait des déclarations concernant le nouvel accord irlandais. Il a fait l'éloge des hommes d'Etat de l'Ulster qui par leur courage, et leur bonne volonté, avaient prêté une main secourable à l'Etat libre irlandais et à la paix. Ils avaient décidé de prendre toutes les mesures possibles pour mettre fin à l'état de guerre religieuse et de partis à Belfast. Ainsi il y avait de l'espoir à un accord plus large entre le nord et le sud.

Cet espoir d'union et de collaboration donnait à tous les Irlandais, partout en Irlande, des chances d'un avenir paisible et heureux, comme ils n'en avaient jamais eu jusqu'à présent.

M. Churchill a ajouté toutefois que quoiqu'il eût confiance complète dans la bonne foi des signataires du traité, et quoiqu'il fut confiant qu'ils feraient de leur mieux pour remplir leurs engagements, le Nouvel Etat, tout en étant dans son berceau, est exposé à des ennemis mortels qui n'hésiteront pas à avoir recours à des moyens les plus cruels, les plus tristes, les plus meurtriers, pour l'anéantir et l'empêcher d'entrer en pleine vigueur. Voilà pourquoi l'aide de l'Irlande du Nord en ce moment critique est doublement précieuse.

En conclusion, M. Churchill dit: « Notre point de vue national et impérial sera inébranlable devant le monde, tant que nous adhérons strictement et loyalement au traité et tant que nous observons scrupuleusement ses obligations envers l'Ulster.

Les journaux britanniques se livrent aux commentaires les plus favorables sur le nouvel accord qu'ils envisagent comme étant d'un grand espoir pour la pacification.

## Les étudiants turcs de l'Université de Stamboul se sont mis en grève

Les cinq professeurs turcs et arméniens qui avaient été invités par les étudiants de la faculté des lettres de l'université de donner leur démission, en raison de leurs sentiments antikémalistes ont trouvé hier les salles vides au moment de faire leur cours.

Ces étudiants ont déclaré se mettre en grève jusqu'à la démission effective de ces maîtres indésirables.

Le comité des professeurs s'est bien réuni hier pour trouver une solution de ce conflit mais aucune décision n'a pu être prise.

## La Thrace présente encore des revendications

On mande d'Angora que les membres du comité de la Thrace ont tenu le 27 mars une importante réunion sous la présidence de Chérif bey, député d'Andrinople.

A l'issue des délibérations ont été des plus animées et au cours desquelles les divers orateurs ont rappelé que tant au point de vue historique qu'au point de vue ethnique (??), la Thrace faisait partie intégrante de la Turquie, un procès-verbal comprenant cinq articles a été soumis à Moustapha Kémal.

Voici les grandes lignes de ce mémoire:

1<sup>o</sup> Le mouvement kémaliste a eu pour but, dès l'origine, de faire rentrer dans le giron de la souveraineté turque les territoires actuellement occupés par l'ennemi et dont l'élément turc constitue la majorité.

2<sup>o</sup> Durant deux années d'occupation étrangère, la Thrace a subi les plus graves préjudices.

3<sup>o</sup> Au moment où les destinées du pays sont en train d'être fixées, le gouvernement est invité à faire preuve de la plus grande prudence.

4<sup>o</sup> Le gouvernement est prié de tenter des démarches auprès des puissances alliées afin de provoquer une enquête à effectuer par une commission mixte.

5<sup>o</sup> Point de paix sans le retour de la Thrace à la souveraineté turque.

## Secours kémalistes à la Crimée

Une délégation kémaliste est arrivée à Sébastopol dans le but d'examiner sur place la situation de la population affamée de la Crimée et se rendre compte de la nature des secours à lui accorder. Le gouvernement d'Angora a donné des instructions pour que cette enquête soit menée avec la célérité que comporte le cas.

## HAUT-COMMISSARIAT de la REPUBLIQUE FRANÇAISE

Monsieur Stamboulion Kévor (ou quel'un de sa famille) est prié de se présenter d'urgence au Haut-Commissariat de la République Française muni de son certificat provisoire de bachelier pour y retirer son diplôme définitif du baccalauréat.

## LES ADIEUX DE SIDDIVO

Demain lundi Siddivo l'impayable comique et toute l'opérette italienne feront leurs adieux au public.

Siddivo veut laisser une impression ineffaçable à ses nombreux admirateurs jouera pour la première fois Les 5 parties du Monde une féerie d'une richesse incomparable et que Siddivo même du commencement à la fin.

Vous verrez Siddivo à travers le Monde, en Afrique et aux Indes chez les Peaux Rouges, vous rirez aux larmes!

Vous vous amusez et vous regrettez pour longtemps Siddivo.

Ne l'oubliez pas!

## En quelques lignes

— Funchal, 31. T. H. R. — L'ex-empereur Charles va mieux.

— Madrid, 31. T. H. R. — Le roi signa un décret rétablissant des garanties constitutionnelles pour tout le royaume.

— Londres, 31. T. H. R. — La princesse Mary, vicomtesse Lascelles, quittera demain Florence, et après un séjour d'une semaine à Paris, rentrera en Angleterre.

— Londres, 31. T. H. R. — On vient d'avoir des nouvelles de l'aviateur anglais major Loton, qui vient d'atterrir à Bahie Harhour, dans les régions désolées du Labrador. Après un vol des plus aventureux à travers des tempêtes de neige.

— Lisbonne, 31. T. H. R. — On annonce, qu'un hydroplane portugais, quitta la capitale pour Rio de Janeiro. Le voyage comprend un vol de 8.000 kilomètres. L'appareil fera une étape aux Iles Canaries à Saint-Vincent et à Fernando Morouha.

— Bruxelles, 31. T. H. R. — M. Lansberg, ministre d'Allemagne à Bruxelles, assura le président du conseil belge, que le gouvernement allemand prendra les mesures nécessaires, pour assurer la suppression de l'assassinat du lieutenant Graff et accorder les réparations qui s'imposent.

## Un peu de galanterie s.v.p.

Une discussion s'étant élevée l'autre soir entre le nommé Mighindich, habitant à Scuteri, quartier Idjadjé et la dame Aghavai, Mighindich s'empara d'un gourdin dont il porta plusieurs coups violents à la tête de la malheureuse qui eut le crâne fracassé. Elle a succombé quelques moments après.

Le meurtrier a été arrêté.

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

#### La haine en politique

Le Peyam-Sabah déclare que dans aucun pays civilisé les partis politiques adverses ne nourrissent des sentiments de haine les uns envers les autres, alors qu'en Turquie le parti Union et Progrès s'est constamment préoccupé de poursuivre de sa haine les autres partis d'opposition.

Si, à Dieu ne plaise, nous tombons entre les mains des kémalistes, il nous dépèchent, tout vivant. Quel bien peut-on attendre d'une pareille bande d'énergumènes, au point de vue social? C'est cette politique de haine qui a surtout entraîné l'Etat et le peuple turcs dans la situation redoutable où il se trouve actuellement. Elle a flétri, stigmatisé les Turcs aux yeux des étrangers, et les a ruinés à l'intérieur. Ces têtes creuses ne songent pas qu'en exécutant des centaines de milliers de Turcs au titre d'adversaires politiques, ils font plus de mal au pays que leurs ennemis étrangers. Il y a cinq siècles le peuple turc représentait 50 millions d'âmes. Qu'est-il resté de ce chiffre? N'allons pas réduire ainsi la population restante de l'Anatolie par cette politique de haine? C'est un crime de lèse-patrie, de lèse-humanité.

#### La situation

Le Tehdid-Efikar se plaint que la note des puissances ne rassure point les Turcs dans ses lignes fondamentales, que des demi-mesures aient été prises et des questions capitales soient laissées en suspens.

Il semble que les puissances reconnaissent les frontières d'un bout de l'Anatolie à l'autre, mais elles y mêlent encore la question d'un homme arménien et créent ainsi une situation qui nous oblige à entrer dans la voie des marchandages pour ce qui concerne la question de l'Anatolie. C'est commettre la plus grosse erreur que de croire que l'on pourrait trouver un terrain d'entente dans cette voie par un retour à l'ancienne diplomatie.

Nous les Turcs nous avons depuis longtemps renoncé à cette diplomatie. Il n'y a rien de trop ni rien de moins dans le pacte national, seul programme susceptible à notre avis de fournir une base de négociations. Si l'Europe aspire à une paix réelle elle est obligée de prendre ce pacte en considération. Elle doit reconnaître que les Turcs sont les seuls facteurs de civilisation et de paix dans le Proche Orient (!) Ce ne sont pas les inaptitudes, les incapacités des Turcs qui ont éternisé le problème oriental, mais bien la diversité des religions qui a méconnu les droits des musulmans. Les Turcs ont trop bien compris que leurs souffrances depuis des siècles leur viennent du monde occidental et qu'ils seront un fléau pour l'orient si leurs droits ne sont pas reconnus intégralement. Le peuple turc restera ainsi indifférent en face des menaces de responsabilité qu'il a été sans peur en présence de ceux qui se refusaient à reconnaître des droits.

#### Une conférence générale

L'Ileri répète que la réponse du gouvernement d'Angora ne peut être qu'un refus des propositions de la Conférence de Paris qui vont à l'encontre des clauses du pacte national.

Les questions de la révision du traité de Sévres et celle de l'évacuation de nos territoires par les Grecs sont deux questions différentes. La Conférence de Paris a voulu les confondre et les résoudre en même temps.

Nous ne constatons pas un esprit d'impartialité dans la note des puissances car des concessions territoriales sont faites en faveur des Grecs. Pour ce qui est de la révision du traité de Sévres, c'est une question qui intéresse non seulement les puissances de l'Entente mais encore nombre d'autres nations.

Aujourd'hui l'Amérique, la Russie, la Bulgarie, la Roumanie, la Tchéco-Slovaquie, la Pologne, la Yougo-Slavie, l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie sont directement intéressées à la question d'Orient.

Il importe donc de faire participer ces Etats à une conférence générale. Nous voulons absolument avoir l'assentiment de l'Amérique, de la Russie et de l'Allemagne dans le règlement de cette question.

Toute conférence à laquelle ces trois grandes puissances ne participeraient pas ne pourrait faire œuvre utile.

### PRESSE ARMENIENNE

#### Du fond de la tombe

Le Joghovouri-Tzain relève dans son éditorial d'hier en termes élogieux l'article de M. Psalty dans le Bosphore au sujet de la question arménienne et les idées fort judicieuses émises par notre directeur M. Paillares dans son dernier ouvrage « Le kémalisme devant les Alliés ». Notre confrère exprime sa cordiale reconnaissance à l'un et à l'autre.

Malgré toutes les déceptions amères, le peuple arménien ne se sent pas au fond d'une tombe car la tombe est la résidence des morts dont la conscience, l'énergie l'esprit sont déjà glacés.

Le peuple arménien conserve toutes ses forces vitales. Les coups dirigés con-

tre lui amènent pour un moment une confusion dans le fonctionnement de ses forces, mais ce moment passé, celles-ci se mettent de nouveau en activité et rayonnent de mouvement et d'ardeur.

Même la guerre générale n'a pu conduire le peuple martyr au fond de la tombe. Il n'y a pas à craindre que l'avenir réalise cette catastrophe. L'esprit de la liberté et de l'indépendance, le sentiment du devoir national sont tellement ancrés dans le cœur de ce peuple qu'il n'y a plus de retraite pour lui. D'autres ont trop parlé, fait trop de bruit au nom de leur « pacte national » afin d'étouffer dans le tumulte les échos, les souvenirs de crimes innombrables et innouïs contre la conscience humaine.

Il existe un pacte national arménien qui est exempt de toutes tendances injustes et qui est la synthèse des services rendus aux nobles idées et à la suprême cause de l'humanité.

## ECHOS ET NOUVELLES

### COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

L'Assemblée nationale s'est réunie vendredi sous la présidence de Mr Archambault, ex-patriarche des Arméniens, et du professeur Dr Hagopdjian. L'Assemblée a tenu dès le début à manifester, debout, ses profonds regrets du décès de Densy Cochon, le grand ami des Arméniens. Elle a chargé son Bureau d'exprimer à la famille du défunt les sentiments douloureux de l'Assemblée. L'Assemblée a également pris l'initiative de demander à l'Assemblée des Catholiques d'Etchmiadine d'accorder leur assistance à la Croix-Rouge arménienne fondée dans la mère-patrie.

Le Dr. Parséghian a ensuite passé en revue l'activité de la Croix-Rouge arménienne de Constantinople et sa situation par rapport à la Croix-Rouge internationale de Genève. M. Karayan, en sa qualité de président du Comité de la Croix-Rouge de Constantinople, a exposé les raisons pour lesquelles cette institution ne saurait se placer sous le contrôle des autorités arméniennes ainsi que le réclame M. T. Der Movsessian.

### COMMUNAUTÉ GRECQUE

Les deux corps constitués du patriarcat œcuménique se réuniront demain pour délibérer au sujet des questions nationales.

La métropole de Rhodes est partie en mission pour Jérusalem et Alexandrie.

Le patriarche Méletios a célébré hier pontificalement la messe en l'église de St-Georges à Halki.

### Conseil d'Etat

La demande faite par les Patriarchats et le grand Rabbinat en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer toutes opérations de vente et de transfert sur les immeubles appartenant aux diverses communautés a été référée à l'examen du conseil d'Etat.

### Le Chéikh-ul-Islamat

n'est pas pressé. Les journaux turcs relèvent que le chéikh-ul-Islamat n'a pu depuis trois ans, répondre encore aux quatre questions qui lui avaient été posées par l'Eglise anglicane désireuse d'être fixée sur quelques points particuliers concernant l'islamisme et ses rapports avec les autres religions.

### L'U. N. C.

Le dîner mensuel de l'Union Nationale des Combattants aura lieu le samedi 8, à l'Union Française.

Prière de se faire inscrire à la permanence jusqu'au 7 inclus. Prix du dîner Pts. 125.

### Concert de musique religieuse russe

Aujourd'hui, à 6 h. p. m., les chœurs réunis des églises de l'ambassade de Russie et de St-Nicolas à Harbié donneront dans la salle du Sylloge littéraire grec, Rue Marguerite, un concert de musique religieuse appelé à réunir une nombreuse assistance.

### Les réfugiés russes

#### de Constantinople

(Communiqué) A la récente réunion de la Ligue des nations, le colonel Procter a été désigné haut commissaire délégué pour les réfugiés russes à Constantinople. Le colonel Procter sera chargé des arrangements à faire pour l'évacuation des réfugiés de Constantinople vers des contrées avoisinantes ainsi que des négociations à entreprendre pour l'évacuation des réfugiés d'Egypte, Chypre, Maïte et Tozla, jusqu'ici entretenus par le gouvernement de Sa Majesté britannique et qui désormais sont confiés aux soins de la Ligue des Nations.

### La fête pour les aveugles de guerre anglais

Une grande fête sera organisée durant toute la journée d'aujourd'hui au jardin de Taxim, sur l'initiative de Sir Charles Harrington, commandant en chef des troupes d'occupation anglaises et au profit des combattants anglais qui ont perdu la vue pendant la guerre mondiale.

La fête comporte diverses attractions. Deux orchestres se feront entendre le matin, l'après-midi et la nuit. Entrée générale Pts. 5.

### Paroisse de Scutari

Le Rev. Père Baile S. J. donnera des conférences en français dans la chapelle des Sœurs de Charité à 7 h. du soir à partir de lundi prochain, 3 avril pour les terminer le matin du dimanche des Rameaux. Tout le monde pourrait y assister.

## La vie drôle et la vie triste

### Les joyusetés de l'abréviation

Pendant la guerre, à l'arrière du front le colonel d'un régiment d'artillerie prêt à monter en ligne, reçut un télégramme lui ordonnant de diriger d'urgence vers l'intérieur, les J.P.P. qui pouvaient se trouver dans son régiment.

Les J.P.P. ? Kekséka ? Le colonel ne se le demanda point et s'en rapporta à ses subalternes qui n'en savaient pas davantage. Pourtant les J.P.P. réclamés au rapport se trouvaient facilement dans le régiment. Une demi-douzaine de tire-au-flanc, alléchés par l'intérieur, assurèrent qu'ils étaient J.P.P., et hon teit. Il fallait les croire sur parole. On les expédia sans retard.

Mais quand ils arrivèrent au dépôt, ils apprirent que les J.P.P. étaient les Juments Présommées Pleines.

### Grève à la fabrique de Béicos

Les ouvriers de la fabrique de Béicos ont déclaré la grève, la direction ne leur ayant pas encore réglé leurs salaires arriérés depuis trois mois.

### Pleurs de juges

En Angleterre, les femmes sont jurés. Mais dans ces graves fonctions, elles se montrent aussi versatile que les hommes. Exemple :

La scène suivante se passe à Leeds, dans le Yorkshire.

On jugeait un homme de cinquante ans, un mineur Robtillat George Henry Robinson qui, dans un accès de jalousie, avait, d'un coup de rasoir, tranché la gorge de sa femme.

Il fut condamné à mort; parmi les juges membres du jury figuraient trois femmes. Comme en Angleterre les verdicts se rendent à l'unanimité, les trois femmes avaient voté la mort de ce mari traître et jaloux.

Les jurés rentrent cependant, s'asseyaient à leur banc, le juge met, selon l'usage, sa toque noire sur sa perruque grise, puis se tournant vers Robinson lui annonce qu'il sera pendu haut et court jusqu'à ce que mort s'ensuive.

Les mots tragiques font frissonner les femmes-jurés. La vision de la potence les attendit. On attend un sanglot, puis un autre. Et voilà les trois femmes qui fondent en larmes.

Les larmes sont contagieuses, comme le rire; le public pleure, les galeries gémissent tout le prétoire sanglote. Les jurés en profitent pour s'égayer bien vite un recours en grâce qu'ils remettent au juge.

Celui-ci le lit et, s'adressant au condamné :

— Je ferai parvenir à qui de droit le recours en grâce. Mais surtout ne vous nourrissez pas de trop d'espoir. Rien ne permet de dire que vous serez gracié... Ce juge-là n'était pas sentimental.

### En flagrant délit

Le nommé Wladimir, réfugié russe, essayait avant hier soir de pénétrer chez le papetier Mehmed effendi, quartier Findjandjilar à Stamboul. Surpris en flagrant délit, le voleur essaya de faire preuve d'agilité et, se laissant glisser le long du mur, descendit au jardin. Une course d'obstacles s'engagea aussitôt. Wladimir voulut se dégager de la poursuite des agents en sautant par dessus les treillis et essayant de s'enfuir par les toits des maisons contiguës. Il fut néanmoins cueilli après quelques moments d'efforts. Il médite actuellement en prison sur le danger qu'il y a à convoiter le bien du prochain.

### L'affaire du « Tirimyghian »

On se rappelle que le transport turc Tirimyghian avait sombré, il y a trois ans ayant donné sur des écueils au large de Baffra. Le capitaine Kiamil bey, qui commandait le bâtiment, passa en conseil de guerre et fut condamné à six mois de prison.

Kiamil bey ayant fait opposition à ce jugement son cas a été examiné avant-hier par la cour d'appel militaire présidée par Nèchet pacha. Le commandant a exposé que toutes les dispositions avaient été prises par lui pour éviter un accident et que celui-ci était dû, en partie à l'extinction du phare de Baffra et, d'autre part, à l'état avarié de la boussole dont il disposait. L'avocat de Kiamil bey, sigala, de son côté certains vices de forme dans la sentence et demanda l'acquiescement de son client. La cour s'est réservée d'étudier la question d'une façon plus concrète. Mais en attendant, elle a cassé la condamnation à deux mois de prison prononcée contre Ahmed bey, commandant en second du même bâtiment.

### Le mot et la chose

L'Académie a fait une concession à la maladie du jour. MM. Masou, Doumic, d'Haussonville, Lavedan, Buzin et Richepin, qui forment la commission du Dictionnaire, viennent d'admettre en cet ouvrage l'influenza. Le Dictionnaire est « de l'usage », et l'usage, qui a fait ce mot si courant, les y contraignait.

C'est, au lendemain du tricentenaire de Molière, une petite revanche des médecins, qui créèrent le mot.

Mais la grippe, quoi qu'il en aient, demeure au Dictionnaire de l'Académie. Le malheur, c'est que, sous ce nom ou sous l'autre, cette fâcheuse maladie nous menace toujours.

## DE L'AMOUR AU CRIME

Après Calvaire et Sapho, c'est le film intitulé « La Soirée au Bénédicte des Quatre Diables » qui fera verser des larmes au Ciné-Polace, ce lundi 3 avril. C'est un des films volés dernièrement de ce local. Allez-y sans crainte, car le film « La Soirée de Bénédicte des Quatre Diables », est un camarade de Calvaire et de Sapho, dont le succès a dû sûrement faire aussi chez vous le sujet d'une conversation et d'une discussion.

## Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 1 avril à 17 h.

### Compte rendu de la journée du 1

Pression atmosphérique à 6 degrés et 8 h niveau de la mer : 763 mm 7.

Tendance de la journée: baisse sensible

Vent au sol : S.W. (faible, moyenne 2 m. par seconde).

Vent des nuages à 5600 m. S.S.W. moyenne 14 m. par seconde.

Températures : maxima de la journée : 15° ; minima de nuit la : 9°.

Visibilité : très bonne, moyenne : 30 km.

Humidité : très faible, minimum 46 o/o.

Pluie dans les 24 h : 0 mm.

Mer : calme

Etat du ciel : clair à 1/4 couvert.

Caractéristique du temps : assez beau et chaud

Régime : Période d'intervalle.

### Prévision pour la journée du 2 :

Vent du sud : S à S.W.

Etat du ciel : couvert à 3/4 couvert.

Températures probables : maxima 17° minima 8°.

Observations générales : Temps assez doux et chaud, nuageux.

## LA SCÈNE ET L'ECRAN

### Les adieux de SIDDIVO et de l'Opérette Italienne

Aujourd'hui et demain les braves artistes de l'opérette italienne du Nouveau Théâtre feront leurs adieux à Péra avec trois grands spectacles qui feront sûrement courir la grande foule.

Aujourd'hui dimanche, en matinée d'adieu à 3 h. précises, dernière de *Czardas-farstin* En soirée à 9 h. 30 pour la première fois *Cocquin de Printemps*, la belle musique de Franz Lehar une des meilleures du célèbre écrivain viennois.

Demain Lundi pour les adieux de la troupe on donnera pour la première fois *Les 5 parties du monde* féerie mondiale en 5 actes d'une richesse inouïe.

## Printania

Music-Hall

Aujourd'hui Dimanche 2 Avril

### Grande Matinée pour Familles

Succès triomphal de

L'OPÉRETTE

### AUTO D'AMOUR

en 2 actes

Duo Bourago & Clarine

et de toute la troupe de Variétés.

EN SOIRÉE

Comte de Luxembourg

### Au CINÉ-SALON ELECTRA

Vu le grand succès qu'a obtenu cette semaine



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
1 avril 1922  
Fournis par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES  
57 Galata, Mehmet Ali paşa Han 57  
Téléphone 2109

## COURS DES MONNAIES

L'Or	663 —
Banque Ottomane	275 —
Livres Sterling	681 —
Francs Français	272 —
Lires Italiennes	154 —
Drachmes	110 —
Dollars	149 —
Lei Roumains	21 28
Marcs	10 75
Couronnes Autrich.	26 40
Levas	20 25

## COURS DES CHANGEMENTS

New-York	66 25
Londres	661 —
Paris	7 33
Genève	8 55
Rotterdam	12 85
Berlin	190 —
Vienne	4000 —
Sofia	98 50
Bucarest	21 25
Athènes	1 75
Constantinople	34 75

## ACTIONS

Anatolie 6 o/o	Ltg.	12 50
Assur. Réunis. de Constantinople		
Banq. Karaidin		
Banq. Imp. Ottomane		
Brasseries Réunies (actions)		
Brasseries Réunies (bons)		
Ciments Réunis		
Deroses (Eaux de)		
Drogues Centrales		
Héraclée		
Karakoram Ordinaire		
Karakoram Privil.		
Minoterie l'Union		
Régie des Tabacs		
Tramways		

Valeurs étrangères	
OBLIGATIONS A LOTS	
Crédit Fonc. Egypt. 1886 frs	1950 —
Crédit Fonc. Egypt. 1903	1330 —
Crédit Fonc. Egypt. 1911	1330 —
Banq. N. de Grèce 1880	7 55
Banq. N. de Grèce 1904 Ltg.	8 25
Banq. N. de Grèce 1912	

OBLIGATIONS			
Turc Unifié	4 o/o	Ltg.	76
Lots Turcs			7
Intérieur	5 o/o		14
Anatolie I & II	4 1/2 o/o		9
III			9
Eaux de Scutari	5 o/o		
Port Haïdar Pacha	5 o/o		
Quais de Consipie	4 o/o		20
Tunnel	5 o/o		4
Tramways	5 o/o		4
Electricité	5 o/o		4

## La Bourse de Paris

Paris, 31. T.H.R. — Le marché fut un peu moins mauvais. Après avoir débuté en recul sur jeudi, les cotes se sont relevées facilement à la faveur de quelques rachats. La liquidation révèle une position de place très peu chargée. Au marché officiel, l'argent valut 3 3/4 o/o et 6 1/4 à 6 1/2 o/o en coulisse. Le compartiment russe est mieux disposé. Presque tous les groupes se sont améliorés pendant le courant de la séance.

## Le marché commercial

Renseignements fournis par M. Ant. Moscoupolos, Stamboul, l'ancien Younouk Kevendjoglian han, No 1. télép. 1887. Sucres — Fermes à l'origine soit Lstg. 23 1/2 en Hollande et Lstg. 93 la tonne à New-York ciff Constantinople. Arrivages 183 wagons de sucre hollandais par le bateau Hector et 5 wagons cubes de Tchecoslovaquie par Palacky. Prix en transit Lstg. 21 3/4 les cristallisés américains et Lstg. 22 1/2 les cristallisés hollandais cubes Lstg. 26 1/4 la tonne en transit. Dédonnés Lstg. 25 les 100 kilos cristallisés américains. Dédonnés Lstg. 27 les 100 kilos cristallisés hollandais. Dédonnés cubes Lstg. 30 les 100 kilos. Quant à l'avenir de l'article, nous aurons toujours des fluctuations nombreuses à l'origine, car lorsque le besson d'achats se fait sentir la hausse s'accroît, et l'arrêt momentané des achats imprime de la faiblesse au marché; on doit donc profiter des moments faibles pour acheter. Cafés. — Très fermes à l'origine mais les prix sont inférieurs à la parité du niveau des pays producteurs vu la situation difficile du marché; toutefois tous les arrivages par Hector soit 3000 sacs ont été absorbés par la consommation: café Rio I piastres 55 en transit Rio II piastres 53, Rio III 50, dédonnés 73, Rio IV piastres 75, Rio II piastres 73, Rio III piastres 70, Flottants Rio I sh. 61 1/2 les 50 3/4 ciff Constantinople, Rio IV sh. 57 1/2 les 50 3/4 ciff Constantinople tendance ferme.

## AVIS

Il est rappelé au Public que les quêtes d'argent dans les rues à titre de charité ou dans d'autres buts sont défendues et que la Police a reçu ordre de les empêcher.

Signé : G. BALLARD colonel  
Président de la commission interalliée de la Police

## LES CONTES DU « BOSPHERE »

## Comme le singe de la Fable

Vers le milieu de 1916 on avait fini par se faire quelque peu aux multiples privations imposées par la guerre; chacun cherchait à s'amuser le mieux possible afin de réduire au minimum le temps qu'il était séant de consacrer à la discussion « des choses politiques ». D'ailleurs, ces « choses politiques » tenaient tout entières dans la lecture, fortiment et diversément commentée, du communiqué officiel du grand état-major du grand quartier général. Comme bien l'on voit, là dedans tout était grand sauf le plaisir qu'on y goûtait.

Suivant l'exemple de tout le monde, nous avions pris, moi et quelques camarades, l'habitude de nous réunir tous les dimanches dans un petit café de Rouméli-Hissar.

Rouméli-Hissar est un des rares villages de la côte d'Europe qui conservent encore leur cachet purement musulman. Des maisons à balcons s'étagent sur le versant oriental, d'une jolie petite colline dont l'autre versant est occupé par les dépendances du Robert College. On dirait que les murailles construites par Mallomet sur la crête de cette hauteur ont reçu pour mission de démarquer d'une façon sinon brusque du moins précise, les deux civilisations si différentes qui se partagent. Le tenancier de notre café était un de ces braves turcs à turban et à barbe blanche qu'on ne rencontre plus que dans les quartiers reculés d'Eyoub ou de Stamboul. Il nous servait le café sur cette espèce de balance primitive qui sert de plateau. Il s'agitait, le bon vieillard et fidèle à ses coutumes toutes les fois que notre « bukliche » lui donnait l'occasion d'appeler sur nous les bénédictions du ciel et d'Allah.

A nos pieds, l'eau du Bosphore coulait, coulait, bleue, de ce bleu plaidé qui demeure on dirait la propriété exclusive de l'Orient. Et nous cautions, en jeunes godelureaux que nous étions, un peu de tous les grands problèmes qui ont passionné les hommes depuis le temps qu'ils existent.

Ce dimanche-là, il s'agissait de savoir si l'aviation avait atteint ce degré de perfection qui marque dans une science un point d'arrêt plus ou moins long, et qui précède les nouvelles découvertes. Les avis étaient partagés, très partagés, et moi tout frais émoulu de sciences et de mathématiques, je prétendais qu'on devait chercher à supprimer le bruit du moteur avant de parler de perfection en matière d'aviation. Mon idée je la trouvais naturellement lumineuse! Au sortir d'une classe de philosophie que ne se croit-on pas?

Quand nous nous séparâmes, il était fort tard dans la soirée. Déjà, les minarets s'allumaient comme autant de signaux mystérieux, faits pour réunir en une seule et même pensée les millions de musulmans agenouillés sur leur natte pour la prière de la quatrième heure.

Les bateaux du Chirket, surchargés d'une foule bariolée, poussiéreuse et broyante, descendaient vers le Pont, au bruit de mille idioles différents. Cette foule s'amusait, cette foule toute la semaine surchauffée sur les trottoirs de Pera ou dans la verrière des administrations, s'était amusée au Bosphore: c'est à-dire, avait débarqué à Buyuk Déré ou à Mésar-Bournou, vidé quelques bouteilles de bière, fait une promenade en barque, respiré plus de poissière que d'air pur, et voilà!

Mais, moi, je n'avais plus la tête qu'à mes moteurs silencieux; à tous prix il me les fallait inventer. Après tout, pourquoi pas? Blériot, Farman, Garros, c'étaient bien des hommes bûis de la même manière que moi!

Je me souviens avoir passé plusieurs nuits à me creuser les méninges. Seulement, la lumière n'allait jaillir qu'un matin du dernier jour de la semaine. C'était fait, j'avais inventé les moteurs silencieux! Inbéciles, tous les savants, abrutis, tous les aviateurs! Et dire que ce n'était que cela! Comment je pus patienter vingt-quatre heures, je me le demande encore. Mais je me rappelle très bien que le lendemain, je me plaçai devant le miroir pour étudier l'air de comédie que le mieux circonstancié dont j'avais décidé de gratifier mes camarades.

Nous nous retrouvâmes comme de coutume. Eux, les braves garçons ne pensaient plus aux moteurs silencieux dont j'étais effectivement possédé. Je trépassai d'indignation, tandis que Moussa agha, le cafédji, nous servait notre café avec son air et limpide sourire.

Je n'en pouvais plus, j'éclatai: — Et les moteurs silencieux? Mes amis durent certainement s'ahurir de ma question puisque leur visage exprima l'étonnement.

Ils questionnèrent: — Les moteurs silencieux? — Eh! bien oui, je les ai inventés.

Et sans attendre l'effet de ma révélation, je déclarai que les vibrations de l'air constituaient la cause efficiente du bruit, il suffisait pour le supprimer de faire le vide autour du moteur. L'expression de mes camarades dut être excessivement pitoyable car je m'arrêtai net au beau milieu de mon discours. Il y eut une seconde de morne silence qui dura pour moi toute une éternité. Puis, mon ami D. qui était le plus fort en mathématiques, jeta ces quelques paroles que je n'oublierai jamais: — Mais mon pauvre ami, sans l'air, une hélice pourrait-elle efficacement fonctionner? Que dirais-tu d'un poisson qui nagerait dans le vide?

Mon plus beau rêve s'effondrait, mon ami avait raison: comme le singe de la fable j'avais publié d'allumer ma lanterne. L. Varjabédian.

## DERNIÈRE HEURE

## Conseil des ministres

Hier, dans la matinée, quelques ministres et certains hauts fonctionnaires d'Etat se sont réunis à la résidence du grand-vezir Tevlik pacha, sise à Ayaz-Pacha, pour délibérer sur la note des Puissances.

Le conseil des ministres s'est également réuni dans la soirée afin de poursuivre ses délibérations et connaître l'avis des experts militaires et civils.

## Izzet pacha prolonge son séjour à Paris

Izzet pacha, chef de la délégation de la Sublime Porte, informe celle-ci qu'il lui paraît nécessaire de prolonger de quelques jours son séjour à Paris: il compte se trouver ici vers la fin de la semaine prochaine.

## Youssef Kémal à Angora

Youssef Kémal bey, chef de la délégation kémaliste, est arrivé vendredi soir à Inébol. Il était attendu hier soir à Angora.

## La réponse du gouvernement turc

Le gouvernement publierait dès le retour d'Izzet pacha, une déclaration faisant connaître le point de vue de la Sublime Porte au sujet des propositions de paix qui lui ont été soumises par le conseil des Trois.

## Les livraisons en nature

Paris, 31. T.H.R. — La Commission des réparations approuve les deux accords franco-allemands signés les 6 et 7 octobre 1921 par MM. Louchet et Rathenau en formulant certaines réserves relatives notamment aux droits des puissances non représentées à la Commission et les règles de comptabilité à appliquer aux livraisons et aux substitutions.

L'accord franco-allemand signé à Berlin par le contrôleur Gillet fut de même approuvé, mais sous réserves de modifications. La Commission des réparations a décidé aussi que le projet Bemelmans subira quelques modifications. M. Bemelmans repart pour Berlin en vue de négocier à cet effet avec le gouvernement allemand.

## Banque Impériale Ottomane

## AVIS

La BANQUE IMPERIALE OTTOMANE porte à la connaissance du public qu'elle a fait installer par la Maison FICHET, dans son Siège de GALATA, une salle spéciale de Coffres-forts (Safes) du tout dernier système, présentant toutes les garanties de sécurité et de confort.

Les Coffres-forts, qui sont de quatre dimensions, peuvent déjà être pris en location avec jouissance, à partir du 1er Mai 1922.

Pour de plus amples informations, le public est invité à se présenter au Service des Titres de la BANQUE IMPERIALE OTTOMANE, à Galata, et à faire prendre note des à présent des demandes, qui seront servies suivant leur ordre d'inscription.

Un tarif spécial et avantageux sera appliqué à la clientèle.

En dehors de ces locations de Coffres-forts, la BANQUE IMPERIALE OTTOMANE continuera, comme par le passé, à recevoir le Dépôt contre Certificat, d'objets trop volumineux pour être enfermés dans les compartiments pris en location. Ces objets sont conservés dans une pièce blindée spéciale aménagée à cet effet.

## ATHINAÏKI

Cie Anonymed Assurance au Pirée  
Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople: Etienne Zicalioti et Fils  
Minerva Han No 31, 32, 36.  
Téléphone Péra 947  
Conditions avantageuses  
Prompt règlement des sinistres

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

## L'Entente Libérale

Le parti de l'Entente Libérale a tenu hier une réunion au cours de laquelle il a été procédé à l'examen de la situation politique actuelle. L'assemblée a été d'avis que la solution la plus avantageuse de la question d'Orient serait celle qui préviendrait toute nouvelle effusion de sang. En conséquence le parti préconise l'union de tous les Ottomans autour du trône impérial et la coordination des efforts dans le but d'obtenir une paix qui assure à la Turquie les plus grands avantages possibles.

Moustafa Sabri effendi, sénateur et Salim pacha, ancien préfet de la ville ont été de nouveau admis comme membres du siège central du parti.

## Un télégramme de Kiazim Kara Bekir à Moustafa Kémal

Kiazim Kara Bekir pacha sondé par le gouvernement d'Angora sur la question arménienne et sur les propositions d'armistice a répondu comme suit par télégramme: « La question arménienne est tranchée, le traité de Kars donnant pleine et entière satisfaction aux revendications kémalistes et arméniennes. Ce traité ne saurait être modifié d'un iota. En ce qui concerne les propositions d'armistice ne soit acceptée avant l'évacuation effective de l'Anatolie et de la Thrace orientale. »

## Les intrigues kémalistes

Le correspondant diplomatique du Daily Telegraph écrit que l'assemblée nationale d'Angora compte sur la défection de la Russie soviétique à la conférence de Gênes pour assurer l'admission éventuelle de la Turquie kémaliste à cette conférence.

## Patriarcat Ecuménique

## TRIBUNAL SPIRITUEL

## CITATION

Vladimir Yourievitch Hilimon, Chrétien Orthodoxe Russe, ci-devant habitant à Harcovo (Russie), actuellement de demeure et de profession inconnues, est invité à comparaître le premier lundi d'audience, trente et un jours après la publication de la présente citation, à 2 heures après-midi, soit personnellement, soit par son fondé de pouvoirs légalement nommé, par devant le tribunal Spirituel du Patriarcat, à la suite d'une demande en divorce de sa femme, Catherine Léontievna Hilimon, chrétienne orthodoxe, Russe, habitant à Constantinople, Péra, Rue Nouvelle No 7. Autrement le procès contre lui sera jugé par défaut.

La présente citation sera publiée successivement dans trois Numéros des journaux Ecclésiastiques d'Alithia et Bosphore, parus ici.

Patriarcat Ecuménique, le 15 mars 1922  
Le Président  
(Signé): Le Métropolitain de Néocésarée et Cytora, POLYCARPOS

Pour le 1er Secrétaire, le 2me (Signé): ATHANASE E. KAROLIS  
Pour copie conforme  
Le 2me Secrétaire  
A. E. KAROLIS  
(Sceau du Tribunal Spirituel du Patriarcat)

## DARIUS PATRIANO

227, Grand Rue de Péra, 227

Consipie, le 27 Mars 1922.

## M..

J'ai l'honneur de vous informer qu'à partir du 1er Avril 1922 j'ai associé à mon entreprise commerciale mon fils EMILE, et que, sous la raison sociale:

## DARIUS PATRIANO &amp; FILS

ma maison continuera, comme par le passé, à vendre, confectionner sur commande tout meuble de style divers, installations diverses pour Banques, Administrations etc.

J'ose espérer que vous voudrez bien honorer de la même confiance que vous m'avez accordée jusqu'à ce jour ma maison qui, de son côté s'efforcera, par des livraisons rapides et soignées, de vous donner entière satisfaction.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations empressées.

Darius Patriano

Darius Patriano, signera: D. Patriano & Fils

Emile Patriano, signera: D. Patriano et Fils

## Société Anonyme Ottomane d'Electricité

## AVIS

La Société Anonyme Ottomane d'Electricité a l'honneur d'informer les détenteurs de Certificats Provisoires d'Obligations Electricité 5 o/o, Emission 1919, que par suite des retards intervenus dans la livraison des titres définitifs, l'échange des certificats provisoires n'a pu encore être effectué.

L'estampillage de des certificats provisoires en vue du paiement de la contre-valeur du coupon No 6 venant à échéance le 1er avril 1922, sera fait, à partir de cette date, par les soins de la Banque Impériale Ottomane, Galata, à ses guichets, ainsi que par le Service des Titres de la Société Anonyme Ottomane d'Electricité, à Péra, Metro-Han, 1er Etage tous les jours ouvrables, sauf les vendredis, de 9 à 11 h. 1/2 et de 2 à 4 heures.

Constantinople, le 21 Mars 1922.

## Itinéraire des Iles des Princes à partir du 20 Mars 1922

## Du Pont aux Iles

	JOURS ORDINAIRES	DIMANCHES
DU PONT	10. — 5.15 5.30 6.30 7.30	10. — 5.30 6.30 7.45
Kadi keyu	10.20 — — — 10.20	— — — 7. —
Moda	— — 6. — — —	— — 7.10 —
Kalamich	— — 6.10 — —	— — 7.20 —
Djad. Bostan	— — 6.30 — —	— — 7.50 —
Maltépé	10.55 6.05 — 7.20 8.20	6.20 — 8.35
Protti	11.10 6.20 — 7.35 8.35	6.35 — 8.50
Antigoni	11.25 6.35 7.25 7.50 8.50	6.50 8.25 9.05
Haiki	11.40 6.50 7.10 8.05 9.05	7.05 8.10 9.20
Prinkipo	12. — 7.15 — — 12. —	7.30 — —
Cartal	12.15 7.30 — — 12.15	7.45 — —
Pendik	— — — — —	— — — —

## Des Iles au Pont

	JOURS ORDINAIRES	DIMANCHES
De Pendik	— 7.15 — — 4.30	— 7.15 — — 4.15
Cartal	— 7.30 — — 4.45	— 7.30 — — 4.30
Prinkipo	7. — 8. — 7.40 9.30 5.15	7. — 8. — 7.40 9.30
Haiki	7.15 8.15 7.25 9.45 5.30	7.15 8.15 7.25 9.45
Antigoni	7.30 8.30 — 10. — 5.45	7.30 8.30 — 10. —
Protti	7.45 8.45 — 10.15 6. —	7.45 8.45 — 10.15
Maltépé	— — 8. — — —	— — 8. — — —
Djad. Bostan	— — 8.20 — — —	— — 8.20 — — —
Kalamich	— — 8.40 — — —	— — 8.40 — — —
Moda	— — 8.50 — — —	— — 8.50 — — —
Kadi-keyu	— — — — 6.35	— — — — 6.50
Pont	8.35 9.55 9.20 11.05	8.35 9.55 9.20 11.15

## MOUVEMENT DU PORT

## National Steam Navigation Co Ltd of Greece

## LIGNE DE NEW-YORK

## Le transatlantique

## THEMISTOCLES

tonnes 18.000, vitesse 13 nœuds, attendu de New-York le vendredi 31 mars partira le dimanche 2 avril à 2 h. p.m. directement pour Constantinople.

De retour le mardi 4 Avril il partira des quais de Galata le mercredi 5 Avril à 3 h. p.m. pour NEW-YORK touchant à SMYRNE et LE PIREE et acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 1er étage. Tél. Péra 3240-3241.

## Lloyd Royal Belge (S. A.)

## ANVERS

Le bateau TUNISIER provenant du Danube arrivera demain lundi 3 Avril et partira jeudi 6 Avril à 5 h. p.m. pour Anvers et Hambourg en acceptant des marchandises.

Le bateau ALGERIER provenant d'Anvers est attendu à notre port dans le courant de la semaine prochaine. Il acceptera des marchandises pour Bourgas, Varna et le Danube.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence Générale Théodoridi & Co, Couteaux Han, 2me et 3e étages. Tél. Péra 2384.

## Société de Transport Maritime « KOSSOVA »

Le paquebot rapide KOSSOVA battant pavillon yougoslave, muni de cabines de 1re classe et de l'électricité partira le lundi 3 avril à 4 h. p.m. des Quais de Sirkédy pour Batoum, touchant à Inébol, Samoun et Trébizonde, et au retour à Kerasounde, Ordu, Onieh et Fatsa.

Pour tous renseignements s'adresser à la Direction de la Société de Transport Maritime « Kossova », Stamboul Rihim han, No 3. Tél. Stamboul 1263 ou à Galata, Achille M. Stavridis & Co, Galatiron han, No 1.

## Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULO, Galata, Buyuk Tonnel Har, 18-19.

## ITINERAIRE du service Haïdar-Pacha

## A partir du 15 Mars 1922

DU PONT	DE HAÏDAR-PACHA
7.25 11.05 7.55 4.05	
8.05 1.50 9.05 4.55	
8.30 3.50 10.45 5.30	
9.30 4.50 12.20 6.35	
10. — 6.20 2.25 8.5	

## ITINERAIRE du service Kadikéuy

## A partir du 22 Mars 1922

DU PONT	DE KADIKÉUY
6.45 1.50 6.45 2.15	
7.20 3.15 7.30 3. —	
8.05 3.50 8. — 3.50	
8.50 4.45 8.45 4.45	
9.30 5.30 9.30 5.15	
10.15 6. — 10.15 6.05	
11.05 6.45 11. — 6.30	
12.15 7.45 12.15 8. —	
1. — 8.45 1. — 9.15	



